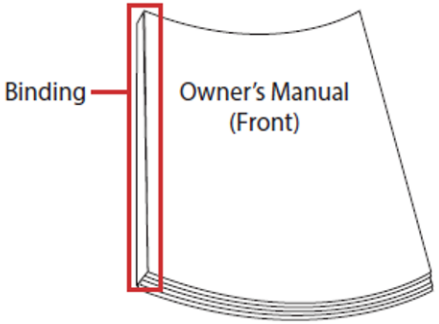
Pagination & Folding

Owner's manual (Front)	2	3	4	5...	Back



Printing Specifications

Material	Cover	Woodfree 80 g/㎡
	Inner	Woodfree 60 g/㎡
Coating	Cover	Uncoated
	Inner	Uncoated
Color	Cover	1 color (Black)
	Inner	1 color (Black)
Size		80 mm x 80 mm
Binding Method		**In order**
Book Binding		Saddle stitching
Completed total pages		48

Note

· FSC logo size:	**No FSC**
· Purpose:	
· Country:	
· Application type:	**For Product**

· Especially, Don't use or contain lead (Pb) and cadmium (Cd) in ink.
· It should be printed with inks whose the total Mineral Oil(MOSH and MOAH) content is below 1% applied to the ink weight.

LEE KYONG WON			
Prepared	2025-01-13	**Description**	Regulation
Checked		**P/No.**	COV30135101
Appoved		**Ver.**	1.0

Safety Information & Warranty Card

COV30135101

www.lg.com

Safety and Warranty Information_EU_COV30135101.indd 1 2025-01-13 10:19:52

ENGLISH

Safety Information

WARNING:

- To prevent fire or electric shock hazard, do not expose this product to rain or moisture.
- Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION:

- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit. contact to qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.
- To clean the unit, use only a soft, dry cloth. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

NOTICE: For safety marking information including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom or the other surface of the product.

For models using a battery

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

NOTICE: For the safe use of the product, the product may adjust or block charging if excessive battery capacity reduction is detected.

As the battery is a consumable, replace it if the usage time has significantly decreased.

For models using a built-in battery

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15,000 m altitude.

- replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types), must be replaced with the same type battery by expert;
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

FRANÇAIS

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT:

- Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION:

- N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.
- Ne posez pas sur l'appareil des sources de flamme nue telle que des bougies allumées.
- Pour éviter tout incendie ou choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil. Contacter uniquement un technicien qualifié.
- Ne pas laisser l'unité à proximité d'appareils de chauffage. Ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil, à l'humidité ni à des chocs mécaniques.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez qu'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants puissants tels que l'alcool, le benzène ou des diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.
- Ne pas utiliser de produits électroniques à haute tension près du produit (par ex. : tapette à mouche électrisée). Cela pourrait endommager le produit.

REMARQUE: Pour obtenir des informations sur le marquage de sécurité, l'identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil ou sur un autre côté.

Pour les modèles utilisant une batterie

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

ATTENTION: Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect.

REMARQUE: Pour une utilisation sûre du produit, le produit peut ajuster ou bloquer la procédure de chargement si une réduction excessive de la capacité de la batterie est détectée.

La batterie étant un consommable, remplacez-la si vous remarquez que le temps d'utilisation a diminué de manière significative.

Pour les modèles utilisant une batterie integrée

Ne pas ranger ni transporter à des pressions inférieures à 11,6 kPa ou à une altitude supérieure à 15 000 m.

- le remplacement d'une pile par une pile d'un type incorrect peut entraîner la défaillance d'une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium), c'est pourquoi la pile doit être remplacée par une pile du même type par un expert ;

- la mise au rebut d'une batterie au feu, dans un four actif ou par écrasement ou découpe mécanique peut provoquer une explosion.
- laisser une batterie dans un environnement à température très élevée peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Ne jetez pas les vieilles batteries sans précaution. Cela risque de provoquer une explosion ou un incendie. La méthode d'élimination peut varier en fonction du pays et de la région. Jetez la batterie d'une manière appropriée.

DEUTSCH

Sicherheitshinweise

ACHTUNG:

- Um brandgefahr und die gefahr eines stromschlages zu vermeiden, setzen sie das gerät weder regen noch sonstiger feuchtigkeit aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, z. B. in einem Bücherregal oder an einem ähnlichen Ort.

VORSICHT:

- Die Belüftungsöffnungen niemals verdecken. Das Gerät immer laut Herstellerangaben anschließen.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser (Tropf- oder Spritzwasser) in Berührung kommen und es sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.
- Von offenes Feuer fern halten (wie z. B. Kerzen).
- Um Feuer und Stromschlaggefahr zu vermeiden, das Gerät nicht öffnen. Bei Bedarf nur Fachpersonal beauftragen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern platzieren, und nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder mechanischen Stößen aussetzen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes nur ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine starken Lösungen wie Alkohol, Benzin oder Verdünner, da diese die Oberflächen beschädigen können.
- Keine Hochspannungsgeräte in der Nähe dieses Gerätes verwenden (z. B. elektrische Fliegenklatschen). Ansonsten besteht die Gefahr von Fehlfunktionen durch elektromagnetische Störungen.

HINWEIS: Angaben zur Geräteidentifizierung und zur Stromversorgung finden Sie auf dem Hauptetikett an der Unterseite oder an einer anderen Stelle des Gerätes.

Für Modelle mit einer Batterie

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.

VORSICHT: Bei Ersetzen durch eine falsche Art von Batterie besteht Brand- und Explosionsgefahr.

HINWEIS: Um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, kann das Produkt den Ladevorgang anpassen oder blockieren, wenn eine übermäßige Verringerung der Akkukapazität

festgestellt wird.
Da es sich bei dem Akku um ein Verbrauchsmaterial handelt, sollte er ausgetauscht werden, wenn sich die Nutzungsdauer erheblich verringert hat.

Für Modelle, die einen eingebauten Akku verwenden

Nicht bei einem Druck von weniger als 11,6 kPa und in über 15 000 m Höhe lagern oder transportieren.

- Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ, der eine Sicherung beschädigen kann (z. B. bei einigen Lithiumbatterietypen), muss von einem Fachmann mit einem Akku desselben Typs durchgeführt werden;
- Entsorgung eines Akkus im Feuer oder in einem heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus, was zu einer Explosion führen kann;
- das Aufbewahren eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, was zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen kann;
- Ein Batterie oder ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann explodieren oder es kann entflammbare Flüssigkeit oder Gas entweichen.

ITALIANO

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZA:

- Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, tieni il prodotto lontano dalla pioggia e dall'umidità.
- Non installare questo apparecchio in spazi ristretti quali scaffali o unità simili.

AVVERTENZA:

- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Non esporre l'apparecchio all'acqua (sgocciolamento o spruzzi) e non collocare su di esso oggetti riempiti di liquidi, quali ad esempio vasi.
- Non appoggiare sorgenti di fiamma libera sul dispositivo, come candele accese.
- Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non aprire l'unità. Rivolgiti esclusivamente a personale qualificato per l'assistenza.
- Non posizionare l'unità vicino a dispositivi di riscaldamento o esposta alla luce solare diretta, all'umidità o a urti meccanici.
- Per pulire l'unità, usa solo un panno morbido e asciutto. Non usare solventi aggressivi come alcol, benzina o solvente, perché possono danneggiare la superficie dell'unità.
- Non utilizzare prodotti ad alta tensione nell'area circostante il presente prodotto (per es. dispositivi elettrici insetticidi). Il presente prodotto può presentare malfunzionamenti a causa di una

scarica elettrica.

AVVISO: Per informazioni in materia di marcature di sicurezza, identificazione del prodotto e valori di alimentazione inclusi, consulta l'etichetta principale posta sulla parte inferiore o su un'altra parte del dispositivo.

Per i modelli che usano una batteria

Il presente dispositivo è dotato di batteria portatile o di un accumulatore.

AVVERTENZA: Rischio di incendio o di esplosione se la batteria viene sostituita con un'altra di tipo sbagliato.

AVVISO: Per l'utilizzo sicuro del prodotto, il prodotto può regolare o bloccare la carica se viene rilevata una riduzione eccessiva della capacità della batteria.

Poiché la batteria è un materiale di consumo, sostituiscila solo se noti una riduzione significativa dell'autonomia.

Per modelli che utilizzano una batteria integrata

Non conservare o trasportare a pressioni inferiori a 11,6 kPa e ad un'altitudine superiore a 15.000 m.

- Non sostituire la batteria con una di tipo errato che può vanificare la sicurezza (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio), per questo motivo la batteria deve essere sostituita con una dello stesso tipo da un esperto;
- Non smaltire la batteria nel fuoco o in un forno caldo, da schiacciamento meccanico o taglio. Potrebbe verificarsi un'esplosione;
- Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata. Potrebbe verificarsi un'esplosione o perdita di liquido o gas infiammabili;
- Non lasciare la batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa. Potrebbe verifcarsi un'esplosione o perdita di liquido o gas infiammabili.

ESPAÑOL

Información de seguridad

ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No instale el equipo en un espacio cerrado, como en una estantería o mueble similar.

PRECAUCIÓN:

- No obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
- El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y no debe colocar sobre el aparato objetos llenos de líquidos, como floreros.
- No se deben colocar fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no abra la unidad. Póngase en contacto solamente con personal cualificado.
- No deje la unidad en un lugar cercano a aparatos de calefacción o sujetos a luz solar directa, a humedad o a golpes mecánicos.
- Para limpiar la unidad, utilice únicamente un paño

suave y seco. No utilice productos fuertes, como alcohol, bencina o disolvente, porque podrían dañar la superficie de la unidad.

- No utilice productos de alto voltaje cerca de este producto. (ej. un matamoscas eléctrico). Este producto podría dejar de funcionar correctamente debido a una descarga eléctrica.

AVISO: Para la información relacionada con la seguridad, incluida la identificación del producto y las características eléctricas, consulte la etiqueta principal de la base o la otra superficie del producto.

Para modelos con batería

Este dispositivo está provisto de una batería o acumulador portátil.

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto.

AVISO: Para el uso seguro del producto, el producto puede ajustar o bloquear la carga si se detecta una reducción excesiva de la capacidad de la batería.

Como la batería es un producto consumible, sustitúyala si el tiempo de uso se ha reducido considerablemente.

Para modelos que usan una batería incorporada

No almacene ni transporte a presiones inferiores a 11,6 kPa ni a más de 15.000 m de altitud.

- Sustituir la batería por una de un tipo incorrecto puede eliminar una medida de protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de batería de litio). La batería debe sustituirla un experto usando una batería del mismo tipo.
- Tirar una batería en el fuego o en un horno caliente o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo cual puede provocar una explosión;
- Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables;
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

CATALÀ

Informació de seguretat

ADVERTÈNCIA:

- Per evitar el risc d'incendi o descàrrega elèctrica, no exposeu aquest producte a la pluja ni a la humitat.
- No instal·leu aquest equip en un espai reduït, com ara una llibreria o similars.

PRECAUCIÓ:

- No obstruïu les obertures de ventilació. Realitzeu la instal·lació d'acord amb les instruccions del fabricant.
- L'aparell no s'ha d'exposar a l'aigua (degoteig o esquitxades) i no s'hi han de col·locar objectes que continguin líquids, com ara pitxers.
- No s'han de col·locar sobre l'aparell fonts de flama viva, com ara espelmes enceses.
- Per evitar incendis o descàrregues elèctriques, no obriu la unitat. Poseu-vos en contacte únicament

amb personal qualificat.

- No deixeu la unitat en un lloc a prop d'aparells de calefacció o exposada a la llum solar directa, a humitat o a cops mecànics.
- Per netejar la unitat, utilitzeu només un drap suau i sec. No feu servir dissolvents forts com ara alcohol, benzina o diluent, perquè podrien malmetre la superfície de la unitat.
- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte (p. ex., matamosques elèctric). Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.

AVÍS: Per obtenir informació sobre les marques de seguretat, incloent-hi la identificació del producte i els valors nominals de subministrament, consulteu l'etiqueta principal situada en la part inferior o en una altra superfície del producte.

Per als models que utilitzen una bateria

Aquest aparell està equipat amb una bateria o acumulador portàtil.

PRECAUCIÓ: En cas de substituir la bateria per un model inadequat, hi ha risc d'incendi o d'explosió.

AVÍS: Per a l'ús segur del producte, el producte pot ajustar o blocar la càrrega si es detecta una reducció excessiva de la capacitat de la bateria. Com que la bateria és un consumible, substituïu-la si el temps d'ús ha disminuït significativament.

Per als models que utilitzen una bateria integrada

No emmagatzemeu ni transporteu a pressions inferiors a 11,6 kPa ni a una altitud superior a 15.000 m.

- La substitució d'una bateria per un tipus incorrecte que pugui anul·lar una salvaguarda (per exemple, en el cas d'alguns tipus de bateria de liti), ha de ser substituïda pel mateix tipus de bateria per un expert;
- Llençar una bateria al foc o a un forn calent, o triturar-la o tallar-la de forma mecànica, fet que podria causar una explosió.
- Deixar la bateria sotmesa a un entorn de temperatura extremadament alta, fet que podria provocar una explosió o la fuita de líquid o gas inflamable.
- Deixar-la sotmesa a una pressió d'aire extremadament baixa, fet que podria provocar una explosió o la fuita de líquid o gas inflamable.

PORTUGUÊS

Informações de segurança

AVISO:

- De forma a previnir choques eléctricos, não exponha este produto a chuva ou humidade.
- Não instale este equipamento em espaços confinados, como estantes ou unidades idênticas.

CUIDADO:

- Não bloquear as aberturas de ventilação. Instale o aparelho de acordo com as instruções do fabricante.
- O aparelho não deverá ser exposto à água (pingos ou salpicos) nem devem ser colocados perto do aparelho, ou em cima deste, objetos cheios de líquidos, como copos.

- Não devem ser colocadas, em cima do aparelho, fontes incandescentes tais como velas.
- Para evitar um incêndio ou choque elétrico, não abra a unidade. Entre em contacto com pessoal qualificado.
- Não coloque a unidade próximo de outros aparelhos de aquecimento nem a exponha à luz solar direta, humidade ou vibrações mecânicas.
- Para limpar o aparelho, utilize apenas um pano macio e seco. Não utilizar solventes fortes como álcool, benzina ou diluente, pois estes podem danificar a superfície da unidade.
- Não utilize produtos de alta voltagem perto deste produto (p. ex., mata moscas elétricos). Este produto poderá avariar em caso de choque eléctrico.

AVISO: Por motivos de segurança a etiqueta deve incluir informações de identificação do produto e os níveis de energia, consulte a etiqueta principal na parte inferior ou na outra superfície do produto.

Para modelos que usem uma bateria:
Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.
CUIDADO: Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto de bateria.
AVISO: Para a utilização segura do produto, o produto pode ajustar ou bloquear o carregamento se for detetada uma redução excessiva da capacidade da bateria.
Uma vez que a bateria é um consumível, substitua-a se o tempo de utilização diminuir significativamente.

Para modelos com uma bateria incorporada:
Não armazene ou transporte a bateria se a pressão for inferior a 11,6 kPa e a altitude superior a 15.000 m.

- A substituição da bateria por uma do tipo incorreto pode anular a proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de baterias de lítio), tem de ser substituída por uma bateria do mesmo tipo, por um especialista.
- A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria poderá provocar uma explosão;
- A colocação de uma bateria num local com uma temperatura demasiado elevada poderá provocar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis;
- Uma bateria sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa poderá originar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis;

NEDERLANDS

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING:

- Om het risico van brand of schokken te vermijden, mag deze apparatuur niet aan regen of vocht worden blootgesteld.
- Plaats het product niet in een afgesloten ruimte zoals een boekenkast of gelijkwaardig.

LET OP:

- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Volg voor de installatie van het apparaat de instructies van de fabrikant.
- Stel het apparaat niet bloot aan vochtdruppels of -spatten en plaats nooit objecten met vloeistoffen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur, zoals aangestoken kaarsen, op het apparaat.
- Om brand of elektrische schokken te vermijden mag u de unit niet openen. Neem contact op met gekwalificeerd personeel.
- Plaats de unit niet in de buurt van een verwarming of stel deze niet bloot aan direct zonlicht, vocht of mechanische schokken.
- Gebruik alleen een zachte, droge doek om de speler te reinigen. Gebruik geen sterke oplosmiddelen zoals alcohol, benzine of verdunner. Deze producten kunnen het oppervlak van de eenheid beschadigen.
- Gebruik geen hoogspanningsapparaten in de nabijheid van dit product (bijvoorbeeld, een elektrische vliegenmepper). Het signaal afkomstig van een hoogspannings-ontlading, zoals een vonk, zou de werking van dit product kunnen verstoren.

OPMERKING: Raadpleeg, voor informatie over de veiligheidsmarkering waaronder de productidentificatie en de voedingsspanning, het hoofdlabel aan de onderkant of op een ander oppervlak van het product.

Voor modellen die een batterij gebruiken

Dit apparaat is voorzien van een draagbare batterij of accu.

LET OP: Risico op brand of explosie indien de batterij door een verkeerd soort wordt vervangen.
OPMERKING: Voor een veilig gebruik van het product kan het opladen worden aanpassen of geblokkeerd als een te grote afname van de batterijcapaciteit wordt gedetecteerd.
Aangezien de batterij een verbruiksartikel is, moet u deze vervangen als de gebruikstijd aanzienlijk is afgenomen.

Voor modellen met een ingebouwde batterij

Niet bewaren of transporteren bij een lagere druk dan 11,6 kPa en een hogere hoogte dan 15.000 m.

- Vervanging van een batterij met een onjuist type die een beveiliging kan beschadigen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijtypen), moet door een deskundige worden vervangen door een batterij van hetzelfde type;
- Weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of mechanisch verpletten of snijden van een batterij, wat kan leiden tot een explosie;
- Een batterij achterlaten in een omringende omgeving met een extreem hoge temperatuur, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas;
- Een batterij onderworpen aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.

POLSKI

Informacja dot. bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE:

- Chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią, aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem.
- Nie instalować urządzenia w przestrzeni zamkniętej, jak np. półki z książkami itd.

UWAGA:

- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. Instalować zgodnie z zaleceniami producenta.
- To urządzenie nie może być wystawione na działanie wody (kapiącej lub rozpryskiwanej) i nie należy kłaść na nim przedmiotów wypełnionych cieczą, takich jak wazony.
- Nie stawiać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy otwierać urządzenia. W sprawie sprzętu kontaktować się wyłącznie z wykwalifikowanym personelem.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoć lub wstrząsy.
- Aby oczyścić urządzenie, użyj wyłącznie miękkiej, suchej szmatki. Nie stosuj silnych rozpuszczalników, takich jak alkohol, benzen, rozcieńczalniki, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- W pobliżu tego urządzenia nie wolno używać produktów wysokiego napięcia (np. elektryczna packa na muchy). Urządzenie może ulec usterce z powodu przeskoku napięcia.

INFORMACJA: Oznaczenia odnośnie bezpieczeństwa, identyfikacja produktu oraz napięcie zasilania patrz główna etykieta znajdującą się na spodzie lub w innym miejscu urządzenia.

Dla modeli wyposażonych w akumulator

To urządzenie jest wyposażone w przenośną baterię lub akumulator.

UWAGA: Ryzyko pożaru lub wybuchu w przypadku wymiany na baterię niewłaściwego typu.

INFORMACJA: W celu bezpiecznego użytkowania produktu ten produkt może dostosować lub zablokować ładowanie w przypadku wykrycia nadmiernego spadku pojemności akumulatora. Ponieważ akumulator się zużywa, należy go wymienić w przypadku znacznego skrócenia czasu użytkowania.

Informacje o modelach w wbudowaną baterią

Nie przechowuj ani nie transportuj w ciśnieniu poniżej 11,6 kPa i na wysokości powyżej 15 000 m.

- Wymiana akumulatora na akumulator niewłaściwego typu może uszkodzić zabezpieczenie (na przykład w przypadku niektórych typów baterii litowych), akumulator musi być wymieniony przez specjalistę na akumulator tego samego typu;
- Utylizacja baterii w ogniu lub gorącym piekarniku, zgniecenie baterii lub jej przecięcie może być przyczyną wybuchu.
- Pozostawienie baterii w ekstremalnie wysokiej temperaturze otoczenia może być przyczyną

wybuchu lub wycieku łatwopalnych substancji w stanie ciekłym lub gazowym.
- Bateria narażona na działanie ekstremalnie niskiego ciśnienia powietrza może wybuchnąć, ewentualnie może z niej wyciec łatwopalna substancja w stanie ciekłym lub gazowym.

SVENSKA

Säkerhetsinformation

VARNING:
- För att minska risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte denna apparat för regn eller fukt.
- Installera inte denna utrustning i ett begränsat utrymme, t ex en bokhylla eller liknande.

VARNING:
- Blockera inte några ventilationshål. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
- Apparaten får inte utsättas för vatten (droppar eller stänk) och inga vätskefyllda föremål, som till exempel vaser, får placeras på apparaten.
- Inga öppna eldkällor, t.ex. stearinljus, får placeras på apparaten.
- För att undvika brand eller elstötar, öppna ej enheten. Låt endast kvalificerad personal göra detta.
- Lämna ej enheten i närheten av värmeelement eller utsatt för direkt solljus, fukt eller mekanisk stöt.
- För att rengöra enheten, använd endast en mjuk, torr trasa. Använd inte starka lösningsmedel som alkohol, bensin eller lösningsmedel, då dessa kan skada enhetens ytor.
- Använd inga högspänningsprodukter i närheten av denna produkt (t.ex. elektrisk flugsmälla). Denna produkt kanske inte kommer att fungera korrekt som en följd av elektrisk stöt.

OBS: För information om säkerhetsmärkning, inklusive produktidentifiering och märkeffekter, var god se huvudetiketten på produktens undersida eller annan produktyta.

För modeller som går på batteri
Denna enhet är utrustad med ett bärbart batteri eller laddningsaggregat.
VARNING: Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot fel typ.
OBS: För säker användning av produkten kan den justera eller blockera laddningen om en alltför stor minskning av batterikapaciteten upptäcks. Eftersom batteriet är en förbrukningsvara ska du byta ut det om användningstiden har minskat avsevärt.

För modeller som använder ett inbyggt batteri
Förvara eller transportera inte vid tryck under 11,6 kPa och över 15 000 m över havet.
- Byte av ett batteri av fel typ som kan skada ett skydd (t.ex. vissa typer av litiumbatterier) måste ersättas med ett batteri av samma typ av en expert;
- Att kassera ett batteri i en eld eller en varm ugn, eller mekaniskt krossa eller klippa ett batteri, kan leda till en explosion;
- Om du lämnar batteriet i en miljö med extremt

hög temperatur kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

UK CA

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

CE

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

The CE marking above also serves to declare that the battery incorporated in the product is in compliance with the Regulation (EU) 2023/1542

FRANÇAIS) LG Electronics déclare que l'Enceinte Bluetooth Portable de type équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Le marquage CE ci-dessus sert également à déclarer que la batterie utilisée dans le produit est conforme au règlement (EU) 2023/1542

DEUTSCH) Hiermit erklärt LG Electronics, dass der Funkgerät Typ Portable Bluetooth-Lautsprecher der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Die obige CE-Markierung dient auch als Erklärung, dass die in das Produkt eingebaute Batterie der Verordnung (EU) 2023/1542 entspricht.

ITALIANO) Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchio radio altoparlante Bluetooth portatile è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Il marchio CE sopra riportato serve anche a dichiarare che la batteria utilizzata nel prodotto è conforme al regolamento (UE) 2023/1542

ESPAÑOL) Por la presente, LG Electronics declara que este equipo de radio de tipo altavoz Bluetooth portátil cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

La marca CE anterior también tiene como finalidad

declarar que la batería integrada en el producto cumple el Reglamento (UE) 2023/1542.

CATALÀ) Mitjançant aquest document, LG Electronics declara que l'equip de ràdio tipus Altaveu Bluetooth portàtil compleix amb la Directiva 2014/53/EU. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a l'adreça d'internet següent:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
El marcatge CE anterior també serveix per declarar que la bateria incorporada al producte compleix amb el Reglament (UE) 2023/1542

PORTUGUÊS) Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio Coluna Bluetooth Portátil se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
A marca CE acima também serve para declarar que a bateria incorporada no produto está em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/1542

NEDERLANDS) Hierbij verklaart LG Electronics dat dit radioapparaat van het type Portable Bluetooth Luidspreker voldoet aan EU Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Richtlijn is beschikbaar op het volgende internet adres:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
De CE-markering hierboven dient ook om te verklaren dat de batterij in het product voldoet aan Verordening (EU) 2023/1542

POLSKI) Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu głośnik przenośny Bluetooth jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Powyższe oznaczenie CE służy również do zadeklarowania, że bateria wbudowana w produkt jest zgodna z rozporządzeniem (UE) 2023/1542.

SVENSKA) Härmed försäkrar LG Electronics att denna bärbara Bluetooth-högtalare av radioutrustningstyp är kompatibel med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten med denna EU försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
CE-märkningen ovan visar också att batteriet i produkten uppfyller kraven i Förordning (EU) 2023/1542

Disposal of your old appliance

1. This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
2. Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be

used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
3. You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS)

Recyclage de votre ancien appareil

1. Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
2. Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
3. Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaitre les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

DEUTSCH)

Entsorgung Ihrer Altgeräte

1. Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik- Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.
2. Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
3. Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre

Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertreiber verpflichtet sind :

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und
- Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.

4. LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammelstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe.

* Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quatratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten

ITALIANO)

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
2. Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete,

contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.
(www.lg.com/global/recycling)

ESPAÑOL)

Símbolo para marcar AEE

1. El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
2. Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
3. Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
4. Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

CATALÀ)

Eliminació de l'aparell vell

1. Aquest símbol d'un contenidor amb rodes ratllat amb una creu indica que els residus de productes elèctrics i electrònics (RAEE) han d'eliminar-se separadament dels residus urbans.
2. Els productes elèctrics vells poden contenir substàncies perilloses, per la qual cosa cal que elimineu correctament el vostre aparell vell per evitar possibles efectes negatius en el medi ambient i en la salut de les persones. El vostre aparell vell pot contenir peces reutilitzables que es poden fer servir per reparar altres productes, a més d'altres materials valuosos que es poden reciclar per preservar els recursos limitats.
3. Podeu portar l'aparell a la botiga on el vau comprar o contactar amb l'oficina de reciclatge de l'administració local perquè us indiquin el punt de recollida de residus autoritzat més pròxim. Per obtenir la informació més actualitzada del vostre país, consulteu www.lg.com/global/recycling

PORTUGUÊS)

Eliminação do seu aparelho usado

1. Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrónicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
2. Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar

outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
3. Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

NEDERLANDS)

Verwijdering van uw oude apparaat

1. Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
2. Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die gebruikt zouden kunnen worden voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycleerd voor het behoud van beperkte grondstoffen.
3. U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalinstantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest geactualiseerde informatie voor uw land wordt verwezen naar www.lg.com/global/recycling

POLSKI)

Utylizacja starego urządzenia

1. Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
2. Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
3. Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w Twoim kraju, odwiedź stronę http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe (plik PDF : „For more information about how to recycle LG products in your country".

SVENSKA)

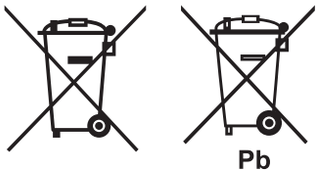
Kassera den gamla apparaten

1. Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfallet och lämnas in till av kommunen anvisat ställe för återvinning.
2. Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser så korrekt

avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinnas för att spara begränsade resurser.
3. Du kan ta din gamla apparat till butiken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdateade informationen i ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling

---

Disposal of waste batteries/accumulators



1. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
2. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old batteries/ accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old batteries/ accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Removal of waste batteries and accumulators
(Product with embedded battery ONLY)
In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.
Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/contacts, and careful extraction of the battery cell. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

FRANÇAIS)

Recyclage des batteries/accumulateurs usagés
1. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004 % de plomb.
2. Les batteries/accumulateurs doivent être jetés

séparément, dans les déchetteries prévues à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
3. La mise au rebut de vos batteries/accumulateurs dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
4. Pour plus d'informations concernant le recyclage de vos batteries/accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Retrait de batteries et d'accumulateurs à mettre au rebut

(Produit avec batterie intégrée UNIQUEMENT)
Dans le cas où ce produit contiendrait une batterie intégrée impossible à retirer facilement par les utilisateurs finaux, LG recommande de confier exclusivement à des professionnels qualifiés le soin de retirer la batterie, que ce soit pour la remplacer ou pour la recycler lorsque le produit est arrivée en fin de vie. Pour éviter d'endommager le produit et pour leur propre sécurité, les utilisateurs ne doivent pas tenter de retirer la batterie et ils doivent demander conseil à l'aide en ligne de LG Service ou à d'autres prestataires de services indépendants.
Le retrait de la batterie implique le démontage du boîtier du produit, la déconnexion des câbles/contacts électriques et l'extraction minutieuse de la cellule de la batterie. En allant sur http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling, vous trouverez des instructions destinées aux professionnels qualifiés sur les procédures à employer pour retirer la batterie en toute sécurité.

DEUTSCH)

Entsorgen von alten Akkus

1. Dieses Symbol kann mit den chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei (Pb) kombiniert sein, wenn die Akkus mehr als 0,0005 % Quecksilber, 0,002 % Kadmium oder 0,004 % Blei enthalten.
2. Akkus müssen immer getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammeleinrichtungen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
3. Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung Ihrer alten Akkus können schädliche Auswirkungen auf Mensch, Tier und Umwelt vermieden werden.
4. Ausführliche Informationen zur Entsorgung von alten Akkus erhalten Sie bei den lokalen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Entfernen von Abfallbatterien und -Akkus

(Nur für Produkte mit integrierter Batterie)
Falls dieses Produkt eine im Produkt eingearbeitete Batterie/Akku enthält, die nicht ohne weiteres durch den Endbenutzer entfernt werden kann, empfiehlt LG, dass nur qualifizierte Fachkräfte Batterie oder Akku entfernen, die/der entweder wegen einer Ersatzlieferung oder für ein Recycling

am Ende der Lebensdauer dieses Produkts ausgetauscht werden muss. Um Schäden am Produkt zu vermeiden, und für ihre eigene Sicherheit, sollten Benutzer nicht versuchen, Batterie oder Akku zu entfernen und diesbezüglich die LG-Beratungsstelle oder einen anderen unabhängigen Dienstleister zwecks Beratung kontaktieren.
Eine Entfernung der Batterie umfasst die Demontage des Produktgehäuses, das Trennen der elektrischen Kabel/Kontakte und eine vorsichtige Entnahme der Batteriezelle. Wenn Sie die Anweisungen für qualifizierte Fachkräfte benötigen, wie man Batterie/Akku sicher entfernen kann, besuchen Sie bitte http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

ITALIANO)

Smaltimento delle batterie/accumulatori

1. Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
2. Tutte le batterie e gli accumulatori dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute umana e su tutte le altre specie viventi.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Rimozione di batterie e accumulatori

(SOLO prodotti con batteria incorporata)
Nel caso in cui il prodotto contenga una batteria incorporata nel prodotto che non può essere facilmente rimossa dall'utente finale, LG raccomanda che la batteria venga rimossa solo da professionisti qualificati, sia per la sostituzione sia per il riciclaggio al termine della vita del prodotto. Per evitare danni al prodotto, e per la propria sicurezza, gli utenti non devono tentare di rimuovere la batteria, ma contattare il Servizio clienti di LG o altri fornitori di servizi indipendenti per ottenere consiglio.
Per rimuovere la batteria, è necessario smontare la custodia del prodotto, scollegare i cavi/contatti elettrici ed estrarre delicatamente la batteria a bottone. In caso di bisogno di istruzioni per professionisti qualificati su come rimuovere la batteria in modo sicuro, si prega di visitare http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

ESPAÑOL)

Cómo desechar las baterías y los acumuladores gastados

1. Este símbolo puede aparecer junto con los símbolos químicos del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio, 0,002% de cadmio o 0,004% de plomo.
2. Todas las baterías y acumuladores se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de baterías y acumuladores contribuye a evitar posibles riesgos para el medio ambiente, los animales y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo desechar las baterías y acumuladores antiguos, póngase en contacto con el ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde haya adquirido el producto. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Eliminación de las baterías y acumuladores usados

(SOLO para productos con batería integrada)
En caso de que este producto contenga una batería incorporada que los usuarios finales no puedan retirar fácilmente, LG recomienda que sólo profesionales cualificados retiren la batería, ya sea para su sustitución que para reciclar la batería al final de la vida útil del producto. Para evitar daños en el producto, y por su propia seguridad, el usuario no debe intentar retirar la batería, debe ponerse en contacto con la Línea de Ayuda de Servicios de LG, o con otros proveedores de servicios independientes para su asesoramiento.
La extracción de la batería implicará el desmontaje de la carcasa del producto, la desconexión de los cables/contactos eléctricos y la extracción cuidadosa de la celda de la batería. Si necesita instrucciones de profesionales cualificados sobre cómo retirar la batería de manera segura, por favor visite http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

CATALÀ)

Eliminació de residus de bateries/acumuladors

1. Aquest símbol pot combinar-se amb símbols químics del mercuri (Hg), cadmi (Cd) o plom (Pb) si la bateria conté més de 0,0005 % de mercuri, 0,002 % de cadmi o 0,004 % de plom.
2. Totes les bateries o acumuladors s'han d'eliminar separadament del sistema de residus urbans a través de les instal·lacions de recollida designades pel govern o les autoritats locals.
3. L'eliminació correcta de les bateries o dels acumuladors vells ajudarà a evitar possibles efectes negatius en el medi ambient i en la salut de les persones i dels animals.
4. Per obtenir informació més detallada sobre l'eliminació de les bateries o dels acumuladors vells, contacteu amb l'oficina municipal, el servei de gestió de residus o la botiga on vau adquirir el producte. (http://www.lg.com/global/sustainability/

environment/take-back-recycling/globalnetwork-europe)

Eliminació de residus de bateries i acumuladors
(NOMÉS productes amb bateria integrada)
En cas que aquest producte contingui una bateria integrada difícil d'extreure pels usuaris finals, LG recomana que l'extreguin només professionals qualificats, sigui per substituir-la o per reciclar-la al final de la vida útil d'aquest producte. Per evitar danys en el producte i per la vostra seguretat, no heu d'intentar extreure la bateria i heu de contactar amb el servei d'atenció al client d'LG o amb altres proveïdors de serveis independents perquè us assessorin.
L'extracció de la bateria implica desmuntar la carcassa del producte, desconnectar els cables o contactes elèctrics i extreure la bateria amb molt de compte. Si necessiteu les instruccions de professionals qualificats sobre com extreure la bateria de manera segura, visiteu http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

PORTUGUÊS)
Eliminação de baterias/acumuladores usados
1. Este símbolo pode estar acompanhado dos símbolos químicos do mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais do que 0,0005% de mercúrio, 0,002% de cádmio ou 0,004% de chumbo.
2. Todas as baterias/acumuladores devem ser eliminados em separado, e não juntamente com os resíduos municipais, através de infra-estruturas de recolha selectiva, definidas pelas autoridades estatais ou locais.
3. A eliminação correta das suas baterias/acumuladores antigos ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos no ambiente e na saúde animal e humana.
4. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias/acumuladores usados, contacte as autoridades locais, os serviços de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o produto. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Remoção de resíduos de pilhas e acumuladores
(APENAS produtos com bateria incorporada)
No caso de este produto conter uma bateria incorporada que não possa ser removida prontamente pelos utilizadores finais, seja para substituição ou reciclagem no fim da vida útil deste produto, a LG recomenda que a sua remoção seja efetuada apenas por técnicos qualificados. Para evitar danificar o produto e para sua própria segurança, os utilizadores não deverão tentar remover a bateria, devendo contactar o Serviço de Assistência LG ou outros fornecedores de serviços independentes.
A remoção da bateria implica desmontar a caixa do produto, desligar os contactos/cabos elétricos e uma extrair cuidadosamente a célula da bateria. Se pretender obter instruções de técnicos qualificados sobre o modo de remoção seguro da bateria, visite http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

NEDERLANDS)

Batterijen wegdoen

1. Dit symbool kan worden gebruikt in combinatie met chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) als de batterij meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat.
2. Alle accu's mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. De correcte verwijdering van uw oude batterijen helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mens en dier voorkomen.
4. Neem voor meer informatie over de verwijdering van uw oude batterijen contact op met de plaatselijke autoriteiten, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Verwijdering van afgedankte batterijen en accu's

(ALLEEN product ingebedde batterij)
In het geval dat dit product een binnen het product opgenomen batterij bevat, die niet gemakkelijk kan worden verwijderd door eindgebruikers, raadt LG aan om de batterij alleen door gekwalificeerde professionals te laten verwijderen, zijnde voor vervanging of voor recycling aan het einde van de levensduur van dit product. Om schade aan het product te voorkomen, en voor hun eigen veiligheid, moeten gebruikers niet proberen om de batterij te verwijderen en moeten contact opnemen met de LG-servicehulplijn of andere onafhankelijke serviceproviders voor advies.

Om de batterij te verwijderen, moet de productbehuizing worden verwijderd, moeten de elektrische kabels/contacten worden losgekoppeld en moet de batterijcel voorzichtig worden uitgenomen. Als u de instructies voor gekwalificeerde professionals nodig hebt betreffende het veilig verwijderen van de batterij, gaat u naar http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

POLSKI)

Postępowanie ze zużytymi bateriami/akumulatorami

1. Jeśli w skład baterii wchodzi powyżej 0,0005% rtęci, 0,002% kadmu lub 0,004% ołowiu, symbol ten może występować wraz z oznaczeniami symboli chemicznych rtęci (Hg), kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb).
2. Zabrania się wyrzucania zużytych baterii/akumulatorów razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Powinny one zostać przekazane do punktów zbiórki odpadów wyznaczonych przez władze lokalne.
3. Odpowiednie postępowanie ze zużytymi bateriami/akumulatorami zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi i zwierząt.
4. Szczegółowe informacje dotyczące sposobu postępowania ze zużytymi bateriami/akumulatorami można uzyskać we właściwym urzędzie miejskim, przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub sklepie, w którym został nabyty produkt. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Usuwanie zużytych baterii i akumulatorów
(Dotyczy TYLKO produktów z wbudowaną baterią)
Jeśli ten produkt ma wbudowaną baterię, której konsument nie powinien usuwać samodzielnie, LG zaleca, aby usunięcie baterii (w celu jej wymiany lub recyklingu po zakończeniu cyklu życia produktu) zlecić osobie wykwalifikowanej. Aby uniknąć uszkodzenia produktu i ewentualnego niebezpieczeństwa, użytkownik nie powinien próbować usuwać baterii. Zamiast tego, powinien skontaktować się z LG Service Helpline lub innym niezależnym dostawcą usług w celu uzyskania porady.
Wyjęcie baterii zakłada demontaż obudowy produktu, odłączenie kabli/styków elektrycznych i ostrożne wyjęcie ogniwa akumulatora. Jeśli potrzebujesz instrukcji bezpiecznego usuwania baterii przeznaczonej dla wykwalifikowanych pracowników, odwiedź stronę http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

SVENSKA)
Kassering av använda batterier/ uppladdningsbara batterier
1. Symbolen kan kombineras med symboler för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.
2. Inga batterier ska kasseras som hushållsavfall. Släng dem i för ändamålet avsedda uppsamlingsbehållare vid en återvinningsstation.
3. Korrekt kassering av gamla batterier hjälper till att förebygga potentiellt negativa effekter på miljön och människors och djurs hälsa.
4. Mer detaljerad information om kassering av gamla batterier/uppladdningsbara batterier får du av kommunen, renhållningsverket eller i den butik där du köpte produkten. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Kassering av förbrukade batterier och ackumulatorer
(Endast produkt med inbyggt batteri)
Om den här produkten innehåller ett batteri som sitter inbyggt i produkten och inte enkelt kan tas bort av användarna rekommenderar LG att endast behöriga personer tar ur batteriet, antingen för byte eller återvinning i slutet av produktens livslängd. För att förhindra skada på produkten och av säkerhetsskäl får användarna inte försöka ta ur batteriet och ska kontakta LG Service Helpline, eller en annan oberoende tjänsteleverantör för att få hjälp.
För att ta ut batteriet måste produktens chassi avlägsnas, elkablarna och kontakterna frånkopplas, varefter battericellen varsamt tas ut. Vid behov av instruktioner från behöriga fackmän kring hur batteriet avlägsnas på ett säkert sätt, besök sidan http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

To view the warranty provided by LG Electronics, scan the QR code.

- Pour consulter la garantie fournie par LG Electronics, scanner le QR code.
- Um die Garantie von LG Electronics einzusehen, scannen Sie den QR-Code.
- Per visualizzare la garanzia fornita da LG Electronics, scansionare il codice QR.
- Para revisar la garantía proporcionada por LG Electronics, escanee el código QR.
- Per veure la garantia que ofereix LG Electronics, escanegeu el codi QR.
- Para visualizar a garantia fornecida pela LG Electronics, efetue a leitura do código QR.
- Scan de QR-code om de garantie van LG Electronics te bekijken.
- Aby wyświetlić gwarancję udzieloną przez LG Electronics, zeskanuj kod QR.
- Skanna QR-koden för att se den garanti som tillhandahålls av LG Electronics.

UK

- LG Electronics U.K. Ltd. will provide the following services in order to expedite this Guarantee.

1. All faulty components which fail due to defective manufacture will be replaced free of charge for a period of 12 months from the original date of purchase.
2. The dealer (or his service agent) who sold the product will be reimbursed for any labour provided in the repair of this LG equipment, for a period of 12 months from the original date of purchase. These claims must be made in accordance with the published scale of service charges and relevant claims procedure.

PLEASE NOTE:

A. The dealer may restrict the guarantee to the original purchaser.
B. The dealer is not obliged to carry out service under guarantee if unauthorised modifications are made to the apparatus, or if non standard components are used or if the serial number of the apparatus is removed, defaced, misused, or altered.
C. Any claims made under guarantee must be directed to the dealer from whom the equipment was originally purchased. The dealer may, before carrying out service under guarantee, require a receipted account as evidence of the date of purchase.

D. We respectfully point out that your dealer is not obligated to replace batteries if they become exhausted or worn in use.
E. Aerial alignment and consumer control adjustments are not covered by this guarantee.

This guarantee does not affect your statutory rights.

- REQUIREMENTS TO MAINTAIN WARRANTY COVERAGE:
  RETAIN YOUR RECEIPT TO PROVE DATE OF PURCHASE. A COPY OF YOUR RECEIPT MUST BE SURRENDERED AT THE TIME GUARANTEE SERVICE IS PROVIDED.

- Product Registration Card :
  It is helpful to complete at least your name, address, phone, model & serial numbers and return it. This will enable LG to assist you in the future should you lose your receipt, your units stolen, or should modifications be necessary.

- To obtain information or assistance:
  Call UK: 0344 847 5454 IE: 01 686 9454

MODEL NO.*	SERIAL NO.*	DATE OF PURCHASE.*

In all cases of difficulty - consult your LG dealer from whom the product was purchased

LGEUK Website : www.lg.com/uk
(Service website : www.lg.com/uk/support)

FRANCE

La garantie LG Electronics offre une réparation ou un remplacement (par un produit de substitution équivalent en termes de fonction et de qualité) gratuit selon les conditions générales énoncées ci-dessous. La garantie LG Electronics ne modifie pas les droits de l'acheteur prévus par la loi ainsi le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité et de celle relative aux défauts de la chose vendue dans les conditions ci-après reproduites :

- Article L217-4 du Code de la consommation :
  « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».
- Article L217-5 du Code de la consommation :
  « Pour être conforme au contrat, le bien doit :
  1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la

publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

- Article L217-12 du Code de la consommation : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».
- Article L217-16 du Code de la consommation : « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention ».
- Article 1641 du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ».
- Article 1648 du Code civil, premier alinéa : «L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice».

Cette garantie n'est effective qu'en France Metropolitaine. La garantie peut être transférée aux acquéreurs successifs du produit dans la limite de la durée de la garantie restant à courir et dans les conditions des présentes.
Si vous souhaitez bénéficier de la garantie LG Electronics, veuillez contacter le Centre d'Information Client LG Electronics à l'aide des coordonnées mentionnées ci-dessous , ou bien contactez le vendeur.

Conditions générales de garantie

- La garantie LG Electronics couvre les défauts de matériaux et de fabrication. Par conséquent, tous autres défauts et dommages sont exclus, tels que ceux résultant d'utilisation anormale, défaut d'entretien, négligences, de mauvais réglages, de calibrages et d'installations erronés, d'un non-respect du manuel d'installation et d'utilisation, ainsi que d'événements relevant de la force majeure, cas fortuits, surtension ou sous-tension du réseau électrique, dommages esthétiques, usure normale et tout autre cause extérieure à LG
- La garantie LG Electronics commence à la date d'achat et ne couvre que les défauts de matériaux et de fabrication notifiés pendant la durée de garantie de LG Electronics. Cette durée varie en fonction des produits et est indiquée sur le Certificat de Garantie attachée au produit.
- La garantie LG Electronics ne s'applique qu'après présentation de la facture d'achat originale comportant le cachet du revendeur, la date d'achat, le n° de série, les références du matériel.

- La garantie LG Electronics ne s'applique pas en cas de modifications ou de réparations effectuées par une personne non autorisée par LG Electronics, modification ou suppression du numéro de série, utilisation à des fins professionnelles d'un produit de consommation ou excédant l'usage quotidien convenu.
- La décision de réparer ou de remplacer est à la seule discrétion de LG Electronics. Les pièces et unités remplacées deviennent la propriété de LG Electronics. La réparation ou le remplacement ne renouvelle pas ou ne prolonge pas la garantie de LG Electronics.
- Les coûts autres que ceux pour la réparation ou le remplacement ne sont pas couverts par la garantie LG Electronics.
- LG Electronics n'est pas responsable de toute perte ou dommages aux logiciels ou supports d'information, ou document ou tout autre équipement associé au produit. LG recommande de sauvegarder l'intégralité de vos données enregistrées sur le matériel avant tout envoi en réparation.
- Les pièces ou produits de rechange ou de réparation peuvent contenir des matériaux neufs ou ré-usinés équivalent à des matériaux neufs en termes de performance et de fiabilité.
- La garantie ne s'applique pas aux consommables ou pièces jetables.
- Les frais d'expédition au centre de réparation ou tous frais d'enlèvement et de transport du matériel ne sont pas couverts par la garantie.

PROTECTION DES DONNEES PERSONNELLES

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, nous vous informons que toutes les données personnelles que nous sommes amenés à collecter par l'intermédiaire de l'assistance téléphonique ou par courrier sont sous la responsabilité du service client de LG et sont destinées à l'usage exclusif de LG. Elles sont utilisées dans le seul but de traiter vos réclamations, vos demandes et éventuellement de recueillir votre niveau de satisfaction sur la qualité de nos produits et de notre service.
Nous vous informons par ailleurs que dans une démarche de qualité de service, vos appels à l'assistance téléphonique pourront être écoutés et/ou enregistrés. Le cas échéant, vos appels seront enregistrés sur un support numérique et seront conservés pour une durée maximale de 3 mois.
Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données vous concernant à tout moment, que vous pouvez mettre en œuvre sur demande écrite formulée par lettre simple auprès de LG Electronics France, à l'attention du Service client, LG Electronics France, Immeuble Workstation 25 Quai du Président Paul Doumer 92400 Courbevoie.
Vous pouvez également, pour des motifs légitimes, vous opposer au traitement des données vous concernant.

Produit	Période de garantie
Audio / Vidéo Pocket Photo	24 mois

ITALIA

La presente Garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode l'acquirente del prodotto ed, in particolare, non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti agli articoli da 128 a 134 del "Codice del Consumo", D.Lgs. 206/2005 (c.d. "Garanzia Legale"). La Garanzia Legale ha una durata di 24 mesi a partire dalla consegna del bene ed è prestata dal venditore presso cui è stato effettuato l'acquisto del prodotto. In base alla Garanzia Legale il consumatore che abbia denunciato al venditore i difetti del bene entro due mesi dalla loro scoperta, ha diritto alla riparazione o sostituzione del prodotto non conforme, ovvero può richiederne una congrua riduzione del prezzo, oppure ancora la risoluzione del contratto di acquisto. Maggiori informazioni su tali rimedi e sulle relative condizioni di applicabilità possono essere consultate al seguente indirizzo, che contiene un estratto del Codice del Consumo in materia di Garanzia Legale: www.lg.com/it/supporto/garanzia.

La presente garanzia, prestata da LG ai sensi dell'articolo 133 del Codice del Consumo, è per contro disciplinata dai termini e condizioni del presente certificato.

Le procedure di assistenza ed i servizi aggiuntivi descritti nella presente garanzia, potranno subire delle variazioni che saranno pubblicate nella pagina "Garanzia Prodotti" del sito www.lg.com/it – nell'area Supporto.

Se desiderate ricorrere alla garanzia LG Electronics, siete pregati di contattare il servizio di assistenza clienti di LG Electronics, oppure contattare il rivenditore.

Termini e condizioni della garanzia

- Le batterie interne ai prodotti hanno una garanzia di 6 mesi.
- La garanzia LG Electronics copre eventuali difetti dei materiali e di fabbricazione. Di conseguenza tutti gli altri tipi di difetti e danni sono esclusi, come quelli da uso inappropriato, impostazioni errate, errata calibrazione e installazione, mancata osservanza delle istruzioni contenute nel manuale d'uso, così come danni causati da fattori esterni, danni estetici, normale usura nel tempo. La garanzia non copre altresì la sostituzione, riparazione o manutenzione di parti consumabili quali ad esempio cinghie, filtri e guarnizioni.
- La garanzia LG Electronics ha validità a partire dalla data di acquisto del prodotto e si applica solo dietro presentazione della prova di acquisto originale (non manoscritta). Il documento deve essere in grado di far capire inequivocabilmente il prodotto a cui si riferisce.
- La garanzia LG Electronics diviene nulla in caso di alterazione o di lavori di riparazione eseguiti da persona non autorizzata da LG Electronics, in caso di manomissione o rimozione del numero di serie del prodotto, in caso di rilavorazione o utilizzo professionale del prodotto, intendendosi per tale l'utilizzo da parte dell'utente nell'ambito della propria attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale.

- La decisione se riparare, sostituire o rimborsare, conformenente a quanto segue, il prodotto spetta esclusivamente a LG Electronics. Le parti e le unità sostituite o rimborsate diventano proprietà di LG Electronics.
- Altri costi diversi da quelli di riparazione o sostituzione (ad esempio: installazione e disinstallazione prodotti, utilizzo di autoscale, ponteggi o altri sistemi di elevazione) non sono coperti dalla garanzia LG Electronics.
- LG Electronics non è responsabile per qualsiasi perdita o danno a software o a dispositivi di archiviazione dati, nonché danni derivanti dal mancato uso del prodotto. A seconda del difetto presentato dal prodotto, il Centro di assistenza, in accordo con LG, potrà procedere con la riparazione o la sostituzione del prodotto completo.
  Nella sostituzione potranno essere impiegati prodotti o parti, identici o con pari caratteristiche. I prodotti sostitutivi o le parti utilizzate per le riparazioni potranno essere nuovi o ricondizionati. Nei casi in cui non sia possibile applicare le soluzioni sopra descritte, LG si impegna a rimborsare il prezzo di acquisto al cliente applicando un abbattimento in ragione della data di acquisto del prodotto stesso. La tabella di abbattimento ai fini del rimborso è consultabile al sito www.lg.com/it/supporto. Il servizio per il cliente è completamente gratuito se il prodotto viene riscontrato difettoso. Se il prodotto non viene riscontrato difettoso, il costo di manodopera dell'intervento, dell'uscita a domicilio e di un eventuale trasporto del prodotto, potranno essere addebitati al cliente stesso da parte del Centro di assistenza.
- I prodotti nuovi riscontrati danneggiati alla prima apertura della confezione originale LG, non devono essere installati o inviati/portati in riparazione presso i Centri di assistenza. I clienti finali devono rivolgersi al rivenditore che, a seconda del caso, provvederà a fornire al cliente la soluzione più idonea, in accordo con LG Electronics.
- Questo prodotto LG Electronics è garantito per un periodo di ventiquattro (24) mesi.
- I pannelli a tecnologia LCD/OLED contengono centinaia di migliaia di pixel. Può capitare che i pannelli a tecnologia LCD/OLED possano presentare un piccolissimo numero di pixel che potrebbero non funzionare regolarmente. Ciò nondimeno, Il display di questo prodotto è comunque stato ispezionato dalle nostre fabbriche ed è rispondente ai parametri del costruttore e la qualità e le prestazioni abituali del display non sono inficiate da eventuali pixel non regolarmente funzionanti.

PORTUGAL

LG Electronics Portugal, S.A.
Av. Jacques Delors, N.°3, Edifício Inovação I, Corpo 1
2740-122 Porto Salvo

GARANTIA EUROPEIA

- Esta garantia será válida em todos os Estados-Membros da União Europeia, sem prejuízo das limitações que, se for caso disso, sejam

legalmente aplicáveis no país em que se destina a ser exercida.

- No caso desta garantia ser exercida num Estado Membro da União Europeia que não Portugal, serão aplicáveis as condições e coberturas fornecidas pela respectiva subsidiária da LG nesse país.
- Para solicitar os direitos e a cobertura que o auxiliam em virtude desta garantia legal, deverá contactar os seguintes canais ao dispor do consumidor:
  - Número de atendimento ao cliente: 300 600 033
  - Web: https://www.lg.com/pt/suporte/reparacao-garantia/pedido-reparacao-registar
  - Chat online: https://www.lg.com/pt/suporte/chat-email
- Para solicitação de uma reparação, poderá entrar em contato conosco através do Centro de informação ao consumidor (C.I.C.):
  - Número do C.I.C - 300 600 033 (das 9:00h às 20:00h, de segunda a sexta-feira)
  - Web: https://www.lg.com/pt/suporte/email

NOTAS IMPORTANTES

- Antes de colocar o produto em funcionamento, leia atentamente o conteúdo deste certificado de garantia.
- Não coloque o produto em funcionamento antes de ler cuidadosamente o Manual do Utilizador/ Instruções que acompanham o produto.
- Esta garantia legal cobre apenas produtos da marca LG importados ou comercializados por qualquer uma das subsidiárias da LG estabelecidas em qualquer um dos Estados Membros da União Europeia.
- A garantia da LG Electronics oferece a reparação ou substituição gratuita do produto de acordo com os termos e condições definidos abaixo.
- A garantia da LG Electronics não afeta os direitos que, por lei estão consagrados e que são atribuídos ao comprador de acordo com a legislação em vigor.
- Aplica-se a este certificado de garantia o disposto no Decreto-Lei 84/2021, de 18 de Outubro, bem como qualquer outro regulamento que o complemente ou o desenvolva.
- O titular deste certificado de garantia usufruirá dos direitos e da cobertura nele contidos em todo o território da União Europeia.
- Durante o tempo de duração da reparação, será aplicável o disposto no Decreto-Lei 84/2021, de 18 de Outubro

TERMOS E CONDIÇÕES DO CERTIFICADO DE GARANTIA

- Este certificado de garantia produzirá efeitos a partir da data aquisição do produto e apenas será acionada mediante a apresentação do respetivo comprovativo de aquisição. A garantia cobrirá apenas defeitos no produto e de mão de obra que ocorram durante o período de garantia legalmente previsto.
- Durante o período de garantia, todas as medidas necessárias à reposição da conformidade do produto serão gratuitas para o consumidor,

nos termos do Decreto-Lei 84/2021, de 18 de Outubro.

- A LG Electronics não é responsável por perdas e/ou danos de software e/ou de informação provocados por fatores externos e que não sejam diretamente imputados à LG Electronics.
- Para um eficaz exercício dos direitos conferidos por este certificado de garantia, os produtos deverão estar instalados em locais de fácil acessibilidade e que permitam a sua reparação e/ou manutenção. Em qualquer caso, caberá ao instalador escolher durante a execução da obra e ao proprietário final facilitar o acesso aos referidos equipamentos.

PERÍODO DE GARANTIA LEGAL

O período de garantia legalmente previsto é de trinta e seis (36) meses a partir da data mencionada no comprovativo de aquisição do produto ou do respectivo ato de escritura pública, consoante a circunstância.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

Este Certificado de garantia cobrirá defeitos de materiais e/ou de fabrico, de funcionamento, de compatibilidade e de interoperabilidade dos produtos que são estabelecidos no contrato.

Exclusões de garantia

Factores de exclusão de garantia:

- Não cumprimento de algum dos requisitos mencionados neste certificado de garantia.
- Qualquer componente ou acessório dentro ou fora do produto, que não seja especificado ou incluído neste certificado de garantia ou não faça parte do produto original, bem como os defeitos consequenciais por eles produzidos.
- Quaisquer defeitos e/ou danos, tais como os decorrentes de uma utilização indevida, calibrações e/ou instalações inadequadas, inobservância do manual do utilizador, bem como quaisquer fatores externos, danos estéticos e desgastes oriundos de uma normal utilização.
- Danos provocados a terceiros derivados do uso indevido, incluindo, mas não se limitando a (i) uso do produto para fins diferentes daqueles para os quais ele deve ser destinado pela sua natureza intrínseca; (ii) utilização do produto de forma que não respeite as normas técnicas ou de segurança aplicáveis de acordo com as disposições deste certificado de garantia; ou (iii) não conformidade com as instruções do Manual Técnico ou Guia de Instalação.
- Falhas provocadas por uso abusivo / incorreto do produto para fins diferentes daqueles para os quais foi fabricado.
- Avarias causadas por uma utilização exclusiva e predominantemente profissional e que não esteja no contexto global do contrato.
- Falhas produzidas por incêndio, inundação, agentes meteorológicos, impacto, esmagamento ou aplicação de tensão ou potência inadequada ou mesmo má conexão.
- Falhas produzidas pelo uso do produto em locais inadequados ou que não respeitem as condições recomendadas no manual do utilizador.

- Danos resultantes do funcionamento do aparelho em ambientes corrosivos.
- Comissionamento, configurações de produtos e demonstrações operacionais.
- Reparação ou manipulação do produto por terceiros não certificados pela LG Electronics.
- Produtos que não contenham o número de série de fábrica identificado ou quando o mesmo tenha sido alterado ou apagado.
- Trabalhos de cuidado e/ou de manutenção específicos para cada produto, seja qual for a sua periodicidade.
- Ruídos associados à operação normal e danos resultantes do desconhecimento das instruções de utilização, manutenção e instalação ou da utilização do produto num ambiente inadequado.
- Danos produzidos por quebra física, como invólucros, plásticos, tintas, esmaltes, vidros, guarnições e/ou similares.
- Manipulações ou reparações realizadas por terceiros não autorizados pela LG Electronics, modificação ou eliminação do número de série, re-fabrico ou uso de peças sobressalentes não originais.
- No caso de alguma aplicação associada a algum tipo de serviço de Internet deixar de funcionar ou sofrer alguma modificação efectuada unilateralmente pelo fornecedor da aplicação e que se torne incompatível com o normal funcionamento do produto.
- Danos produzidos em produtos de exposição, recondicionados bem como perda de acessórios dos mesmos.
- As avarias decorrentes de uma instalação incorrecta, não seguindo as recomendações do manual do utilizador.
- Instalação de sistemas operativos não originais ou programas diferentes dos pré-instalados. Danos e falhas no dispositivo causados por vírus ou outro tipo de programas maliciosos, bem como aqueles derivados da falha na instalação das atualizações de software originais fornecidas pela LG Electronics num período de tempo razoável, nos termos do Decreto-Lei 84/2021, de 18 de outubro.
- Danos causados pelo mau manuseamento dos produtos, inclusive danos que possam ter sido causados durante o seu transporte. Estes deverão ser reclamados junto da entidade responsavel pelo trasporte. Por este motivo, é aconselhável inspecionar as embalagens antes de concordar com as guias de entrega correspondentes.
- Negligência de assistência pontual ou recorrente ao produto por parte do utilizador originando-se danos mais gravosos que aqueles que não ocorreriam se a negligência não sucedesse.

Exclusões aplicáveis à categoria de produtos LG , entre outros, televisão, áudio / vídeo.

- Danos produzidos por quebra física, como carcaças, plásticos, tintas, esmaltes.
- Uso impróprio de acessórios ou componentes eletrónicos no produto.
- Danos ocorridos em partes de madeira, borracha, plástico, vidro, agulhas, cabeças de gravação e reprodução e alto-falante de colunas.

- Qualquer tipo de perda de informações. O utilizador é responsável por fazer o backup de seus dados antes de entregar o equipamento ao serviço técnico para reparação.
- Qualquer tipo de suporte físico de informação que se encontrasse no equipamento quando este foi entregue ao serviço técnico oficial para reparação.
- Custos de instalação / desinstalação do produto.
- Cessação de serviços ou aplicativos desenvolvidos por terceiros.
- Incompatibilidade de acessórios ou dispositivos desenvolvidos por terceiros
- Qualquer tipo de defeito associado ao funcionamento normal do equipamento, ruídos, flashes, fissuras, sombras na imagem.
- Painéis LCD com falha de pixel que não excedam os regulamentos atuais ou aqueles estabelecidos pela LG Electronics.
- Marcação de imagem em painéis LCD / PDP / OLED devido ao uso de conteúdo impróprio ou modos de operação contrários às recomendações da LG Electronics nos respectivos manuais de utilizador.

PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS

No decorrer de algum processo de assistência tecnica ou de apoio ao Consumidor, a LG apenas e após o seu consentimento expresso poderá processar os seus dados pessoais de acordo com o Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeu e do Conselho de 27 de Abril de 2016 (Regulamento Geral sobre a Protecção de Dados - RGPD) bem como da Lei n° 58/2019 de 8 de Agosto, que assegura a execução, na ordem jurídica nacional, do RGPD. Caso pretenda obter informações complementares, poderá consultar em https://www.lg.com/pt/privacy.

ESPAÑA

GARANTÍA EUROPEA

- La presente garantía resultará válida en todos los Estados Miembros de la Unión Europea, sin perjuicio de las limitaciones que, en su caso, resulten legalmente aplicables en el país en que se pretenda ejercitar.
- En el supuesto de que la presente garantía se ejercite en un Estado Miembro de la Unión Europea distinto de España, resultarán aplicables las condiciones y coberturas previstas por la filial de LG correspondiente.
- Para reclamar los derechos y coberturas que le asisten en virtud de la presente garantía legal, se habilitan las siguientes vías de reclamación:
  - Número de Atención al Cliente: 963.05.05.00.
  - Oficinas Centrales de LG: Calle Chile, n° 1 28290 Las Rozas (Madrid).
  - Web: https://www.lg.com/es/posventa/email
  - Chat online: https://www.lg.com/es/posventa/chat-y-email
- En caso de necesitar asistencia, puede contactar con nosotros a través de las siguientes vías:
  - Número de Atención al Cliente: 963.05.05.00.
  - Web: https://www.lg.com/es/posventa/email

NOTAS IMPORTANTES

- La presente garantía legal resulta de aplicación a los productos LG de la gama de Electrónica del Consumo, dentro de la cual se entenderán incluidos, entre otros, televisores, dispositivos de audio/vídeo, portátiles, monitores y proyectores.
- Antes de poner en marcha el producto, lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.
- Asimismo, no ponga en funcionamiento el producto antes de leer de manera detallada el Manual de usuario/Instrucciones que acompaña al producto.
- La presente garantía legal sólo ampara productos oficiales importados o comercializados por cualquiera de las filiales establecidas en cualquiera de los Estados Miembros de la Unión Europea.
- La garantía de LG Electronics ofrece la reparación o sustitución del producto gratuitas de acuerdo con los términos y condiciones que se establecen a continuación.
- La garantía de LG Electronics no afecta a los derechos que, por ley, corresponden al comprador de conformidad con la normativa legal vigente.
- A la presente garantía legal le será de aplicación lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, en sede de responsabilidad del empresario y derechos del consumidor y usuario, así como cualquier otra normativa que la complemente o desarrolle.
- El titular de la presente tarjeta de garantía legal disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en la misma para todo el territorio de la Unión Europea.
- Durante el tiempo que dure la reparación, resultará de aplicación lo dispuesto en Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA LEGAL

- La garantía legal de LG Electronics empieza a contar desde la fecha de entrega del producto, entendiéndose hecha la entrega en el día que figure en la factura o tique de compra o en el albarán de entrega correspondiente si esta fuera posterior. La garantía legal cubre únicamente los defectos de materiales y fabricación que se notifiquen durante el período de garantía legal de LG Electronics.
- La garantía legal de LG Electronics solo resultará de aplicación previa presentación del justificante de compra original o del albarán de entrega, en su caso.
- Las medidas correctoras para poner el bien en conformidad serán gratuitas para el consumidor, de conformidad con los términos establecidos en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre.
- LG Electronics no se hace responsable de las pérdidas y/o daños en el software o soportes de información causados por factores externos.
- Para poder ejercitar los derechos que se otorgan en virtud de la presente garantía legal, los productos deben estar instalados en lugares accesibles que posibiliten su reparación y mantenimiento. En todo caso,

será responsabilidad del instalador su elección mientras se ejecuta la obra y del propietario final el facilitar el acceso a dichas maquinas, quedando exento de cualquier gasto el fabricante del producto, en este punto.

PERÍODO DE GARANTÍA LEGAL

La garantía legal de este producto será la que legalmente resulte de aplicación conforme a la normativa vigente en el momento de la compra del producto y comenzará a computar desde la fecha de entrega del producto, entendiéndose hecha la entrega en el día que figure en la factura o tique de compra o en el albarán de entrega correspondiente si esta fuera posterior.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA LEGAL

La garantía legal de LG Electronics cubre defectos en los materiales y la fabricación, funcionalidad, compatibilidad e interoperabilidad de los productos que se establezcan en el contrato.
Quedan excluidos de la presente garantía legal los siguientes supuestos:

- Incumplimiento de cualquiera de los requisitos citados en la presente tarjeta de garantía legal.
- Todo componente o accesorio interior o exterior del producto, que no esté especificado o incluido en esta tarjeta de garantía o no forme parte del producto original, así como las averías producidas por los mismos.
- Cualesquiera defectos y daños, como los resultantes de un uso inadecuado, un ajuste incorrecto, calibraciones e instalaciones inapropiadas y falta de observancia del manual del usuario, así como factores externos, daños cosméticos, uso y desgaste habituales.
- Daños a terceros elementos derivados de un uso indebido, incluido aunque no limitado a (i) utilización del producto para propósitos que no sean los propios para los que debe ser destinado por su naturaleza; (ii) utilización del producto de manera que no respete las normas técnicas o de seguridad aplicables de acuerdo con lo establecido en la presente tarjeta de garantía; o (iii) incumplimiento de las instrucciones del Manual técnico o Guía de instalación.
- Averías que traigan causa en un uso abusivo/ incorrecto del producto con fines distintos para los que fue fabricado. Así, se entenderán excluidas las averías en productos domésticos a los que se les ha dado un uso profesional (no doméstico).
- Averías producidas por incendio, inundación, agentes meteorológicos, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuados o mal conexionado.
- Averías producidas por el uso del producto en lugares insalubres o que no cumplen las condiciones recomendadas en el manual de usuario.
- Daños resultantes de hacer funcionar el aparato en una atmosfera corrosiva.
- Puestas en marcha, configuraciones de producto y demostraciones de funcionamiento.
- Si el producto es reparado o manipulado por personal no autorizado por LG Electronics.
- Productos que no lleven identificado el número de

serie de fábrica o cuando este haya sido alterado o borrado.
- Trabajos de mantenimiento propios de cada producto, cualquiera que sea su periodicidad.
- Ruidos asociados con el funcionamiento normal y los daños derivados de ignorar las instrucciones sobre uso, mantenimiento e instalación o utilización de la unidad en un entorno no adecuado.
- Averías producidas por rotura física, tales como carcasas, plásticos, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
- Manipulaciones o reparaciones realizadas por personal no autorizado por LG Electronics, modificación o eliminación del número de serie, re-manufacturación o utilización de recambios no originales.
- En caso de que alguna aplicación que lleve asociado un Servicio de Internet dejara de funcionar o sufriera alguna modificación llevada a cabo de manera unilateral por el proveedor de la aplicación y que devenga incompatible con el producto.
- Daños producidos en productos de exposición, reacondicionados o rebajados, así como pérdida de accesorios de los mismos.
- Averías resultantes de haber realizado una instalación incorrecta de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1/2007, de 16 de noviembre.
- En caso de instalación de sistemas operativos o programas no originales diferentes a los precargados o su funcionamiento. Los daños y fallos del aparato ocasionados por virus u otro tipo de programas maliciosos, así como los derivados de la no instalación en un plazo razonable de las actualizaciones del software original proporcionadas por LG Electronics. Todo ello, de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre.
- Los daños por el mal trato de los productos, incluyendo aquellos que hayan podido ser causados durante el transporte de los mismos, deberán reclamarse en presencia del personal de la compañía de transportes. Por esta razón conviene inspeccionar los paquetes antes de manifestar conformidad en los albaranes de entrega correspondientes.
- Averías producidas en el tiempo que han empeorado o que se han producido de forma repetida por no ejercer los derechos de la garantía legal con anterioridad, ocasionando así daños mayores.
- Averías producidas por rotura física, tales como carcasas, plásticos, pinturas, esmaltes.
- Utilización inadecuada de accesorios o componentes electrónicos en el producto.
- Partes de madera, goma, plástico, cristal, agujas, cabezales de registros y reproducción y conos de altavoces.
- Averías producidas por el uso normal del producto, tales como desgaste de cabezales de vídeo, limpiezas, marcado o cualquier otra avería de idéntica o similar naturaleza a las mencionadas.

- Cualquier tipo de pérdida de información. El usuario es responsable de hacer una copia de seguridad de sus datos previa a la cesión del equipo al servicio técnico.
- Cualquier tipo de soporte físico de información que estuviera en el equipo a la hora de cederlo al servicio técnico oficial para su reparación.
- Gastos de instalación/desinstalación del producto.
- Cese de servicios o de aplicaciones desarrolladas por terceros.
- Incompatibilidad de accesorios o dispositivos desarrollados por terceros.
- Cualquier tipo de defecto asociado al funcionamiento normal del equipo, ruidos, destellos, crujidos, sombras en la imagen.
- Paneles LCD con fallo de píxel que no excedan de la normativa vigente o la establecida por LG Electronics.
- Marcado de imagen en paneles LCD/PDP/OLED debido al uso de contenidos inapropiados o modos de funcionamiento contrarios a las recomendaciones de LG Electronics.

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

- LG podrá tratar datos de carácter personal de conformidad con la normativa española de protección de datos, en caso de que desee ejercer cualquiera de los derechos que le asisten en virtud de la presente garantía legal. Puede encontrar más información sobre el tratamiento de datos de carácter personal en https://www.lg.com/es/privacy.

CATALÀ

Garantia europea

- La present garantia serà vàlida en tots els estats membres de la Unió Europea, sense perjudici de les limitacions que, si escau, siguin legalment aplicables al país on es pretengui exercir.
- En cas que la present garantia s'exerceixi en un estat membre de la Unió Europea que no sigui Espanya, seran aplicables les condicions i les cobertures previstes per la filial d'LG corresponent.
- Per reclamar els drets i les cobertures que li assisteixen en virtut de la present garantia legal, s'habiliten les vies de reclamació següents:
  - Número d'Atenció al client: 963.05.05.00.
  - Oficines centrals d'LG: Calle Chile, nº 1 28290 Las Rozas (Madrid).
  - Web: https://www.lg.com/es/posventa/email
  - Xat en línia: https://www.lg.com/es/posventa/chat-y-email
- En cas que necessiteu assistència, podeu contactar amb nosaltres a través de les vies següents:
  - Número d'Atenció al client: 963.05.05.00.
  - Web: https://www.lg.com/es/posventa/email

Notes importants

- La present garantia legal és aplicable als productes LG de la gamma d'electrodomèstics, en la qual s'entendran com a inclosos, entre d'altres, televisors, dispositius d'àudio/vídeo, portàtils, monitors i projectors.

- Abans de posar en marxa el producte, llegiu detingudament el contingut d'aquesta targeta de garantia.
- Així mateix, no poseu en funcionament el producte abans de llegir de manera detallada el Manual d'usuari o les Instruccions que acompanyen el producte.
- La present garantia legal només empara productes oficials importats o comercialitzats per qualsevol de les filials establertes a qualsevol dels estats membres de la Unió Europea.
- La garantia d'LG Electronics ofereix la reparació o substitució del producte de forma gratuïta segons els termes i les condicions que s'estableixen a continuació.
- La garantia d'LG Electronics no afecta els drets que, per llei, corresponen al comprador de conformitat amb la normativa legal vigent.
- A la present garantia legal li serà aplicable el que disposa el Reial decret legislatiu 1/2007, de 16 de novembre, en seu de responsabilitat de l'empresari i drets del consumidor i usuari, així com qualsevol altra normativa que la complementi o desenvolupi.
- El titular de la present targeta de garantia legal gaudirà dels drets i les cobertures que s'hi contenen per a tot el territori de la Unió Europea.
- Durant el temps que duri la reparació, serà aplicable el que disposa el Reial decret legislatiu 1/2007, de 16 de novembre.

Termes i condicions de la garantia

- La garantia legal d'LG Electronics comença a comptar des de la data de lliurament del producte, entenent-se que el lliurament s'ha fet el dia que figura a la factura o el tiquet de compra o a l'albarà de lliurament corresponent si aquest fos posterior. La garantia legal cobreix únicament els defectes de materials i fabricació que es notifiquin durant el període de garantia d'LG Electronics.
- La garantia legal d'LG Electronics només serà aplicable prèvia presentació del justificant de compra original o de l'albarà de lliurament, si escau.
- Les mesures correctores per posar el bé en conformitat seran gratuïtes per al consumidor, d'acord amb els termes establerts al Reial decret legislatiu 1/2007, de 16 de novembre.
- LG Electronics no es fa responsable de les pèrdues i/o danys al programari o als suports d'informació causats per factors externs.
- Per poder exercir els drets que s'atorguen en virtut de la present garantia legal, els productes han d'estar instal·lats en llocs accessibles que en permetin la reparació i el manteniment. En tot cas, serà responsabilitat de l'instal·lador seleccionar-los mentre es du a terme l'obra i del propietari final facilitar l'accés a les màquines, quedant el fabricant del producte exempt de qualsevol despesa, en aquest punt.

Període de garantia legal

- La garantia legal d'aquest producte serà la que legalment sigui aplicable segons la normativa vigent en el moment de la compra del producte i començarà a computar des de la data de lliurament del producte, entenent-se que el lliurament s'ha fet el dia que figura a la factura o el tiquet de compra o a l'albarà de lliurament corresponent si aquest fos posterior.

Exclusions de la garantia legal

La garantia legal d'LG Electronics cobreix els defectes en els materials i la fabricació, la funcionalitat, la compatibilitat i la interoperabilitat dels productes establerts al contracte. Queden exclosos de la present garantia legal els supòsits següents:

- Incompliment de qualsevol dels requisits esmentats a la present targeta de garantia legal.
- Tot component o accessori interior o exterior del producte que no estigui especificat o inclòs en aquesta targeta de garantia o que no formi part del producte original, així com les avaries que produeixi.
- Qualssevol defectes i danys, com els derivats de l'ús inadequat, d'un ajust incorrecte, de calibratges i instal·lacions inadequades o de la manca de compliment del manual de l'usuari, així com factors externs, danys estètics i ús i desgast habituals.
- Danys a tercers elements derivats d'un ús indegut, inclosos, entre d'altres (i) la utilització del producte per a propòsits que no siguin els propis per als quals ha de ser destinat per la seva naturalesa; (ii) la utilització del producte de manera que no respecti les normes tècniques o de seguretat aplicables de conformitat amb el que estableix la present targeta de garantia; o (iii) l'incompliment de les instruccions del Manual tècnic o la Guia d'instal·lació.
- Avaries causades per un ús abusiu/incorrecte del producte amb fins diferents per als quals va ser fabricat. Així, s'entendran excloses les avaries en productes domèstics dels quals s'ha fet un ús professional (no domèstic).
- Avaries produïdes per incendi, inundació, agents meteorològics, cops, aixafament o aplicació de voltatge o energia inadequats o amb connexions defectuoses.
- Avaries produïdes per l'ús del producte en llocs insalubres o que no compleixen les condicions recomanades al manual d'usuari.
- Danys resultants de fer servir l'aparell en una atmosfera corrosiva.
- Posades en marxa, configuracions de producte i demostracions de funcionament.
- Si personal no autoritzat per LG Electronics repara o manipula el producte.
- Productes que no estiguin identificats amb el número de sèrie de fàbrica o que el tinguin alterat o esborrat.
- Treballs de manteniment propis de cada producte, independentment de la seva periodicitat.
- Sorolls associats amb el funcionament normal i danys derivats d'ignorar les instruccions sobre l'ús, el manteniment i la instal·lació o la utilització

de la unitat en un entorn inadequat.
- Avaries produïdes pel trencament físic d'elements, com ara carcasses, plàstics, pintures, esmalts, vidres, embellidors i similars.
- Manipulacions o reparacions realitzades per personal no autoritzat per LG Electronics, modificació o eliminació del número de sèrie, remanufacturació o utilització de recanvis no originals.
- En cas que alguna aplicació amb un servei d'Internet associat deixés de funcionar o patís cap modificació realitzada de manera unilateral pel proveïdor de l'aplicació i que esdevingui incompatible amb el producte.
- Danys produïts en productes d'exposició, recondicionats o rebaixats, així com pèrdua d'accessoris.
- Avaries resultants d'haver realitzat una instal·lació incorrecta segons el que estableix el Reial decret 1/2007, de 16 de novembre.
- Si s'han instal·lat sistemes operatius o programes no originals que no siguin els precarregats o que no funcionin igual. Els danys i errors de l'aparell ocasionats per virus o altres tipus de programes 11 maliciosos, així com els derivats de no instal·lar les actualitzacions del programari original proporcionades per LG Electronics en un termini raonable. Tot això, de conformitat amb el que disposa el Reial decret legislatiu 1/2007, de 16 de novembre.
- Els danys derivats del maltractament dels productes, incloent-hi els que s'hagin pogut causar mentre es transportaven, s'hauran de reclamar en presència del personal de l'empresa de transports. Per aquesta raó, convé inspeccionar els paquets abans de manifestar la conformitat als albarans de lliurament corresponents.
- Avaries que s'han produït al llarg del temps i que s'han agreujat o s'han produït de manera repetida per no haver exercit els drets de la garantia legal amb anterioritat, i així han causat danys més grans.
- Avaries produïdes pel trencament físic d'elements, com ara carcasses, plàstics, pintures o esmalts.
- Ús inadequat d'accessoris o components electrònics al producte.
- Parts de fusta, goma, plàstic, vidre, agulles, capçals de registre i reproducció i cons d'altaveus.
- Avaries produïdes per l'ús normal del producte, com ara desgast de capçals de vídeo, neteges, marcatge o qualsevol altra avaria de caràcter idèntic o similar a les esmentades.
- Qualsevol mena de pèrdua d'informació. L'usuari és responsable de fer una còpia de seguretat de les seves dades abans de cedir l'equip al servei tècnic.
- Qualsevol mena de suport físic d'informació que estigués a l'equip en el moment de cedir-lo al servei tècnic oficial per a reparar-lo.
- Despeses derivades de la instal·lació/desinstal·lació del producte.
- Cessament de serveis o d'aplicacions desenvolupades per tercers.
- Incompatibilitat d'accessoris o de dispositius desenvolupats per tercers.
- Qualsevol mena de defecte associat al

funcionament normal de l'equip, sorolls, centelleigs, cruixits, ombres a la imatge.

- Panells LCD amb píxels defectuosos que no excedeixin la normativa vigent o l'establerta per LG Electronics.
- Marcatge d'imatge en panells LCD/PDP/OLED a causa de l'ús de continguts inadequats o modes de funcionament contraris a les recomanacions d'LG Electronics.

Protecció de dades de caràcter personal

LG podrà tractar les dades de caràcter personal de conformitat amb la normativa espanyola de protecció de dades, en cas que vulgui exercir qualsevol dels drets que li assisteixen en virtut de la present garantia legal. Podeu trobar més informació sobre el tractament de les dades de caràcter personal a https://www.lg.com/es/privacy.

LG Customer Information Center

Deutschland

0800 45 444 45 (Kostenfrei)
LG ELECTRONICS Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, D-65760 Eschborn

België / Belgique

015 200 255
LG Electronics Benelux Sales Krijgsman 1 1186DM Amstelveen

France

0 800 99 55 55 (Service et appel gratuits)
LG Electronics France, Immeuble Workstation
25 Quai du Président Paul Doumer, 92400 Courbevoie
www.lg.com/fr

Italia

02 81485454
Attivo dalle 9.00 alle 18.00 da lunedì a venerdì e dalle 9.00 alle 13.00 il sabato. Servizio a pagamento: tariffa massima 11,88 centesimi di Euro al minuto (iva esclusa). I costi da telefonia mobile possono variare in funzione dell'operatore utilizzato). Eventuali variazioni d'orario e costi verranno riportate sul nostro sito LG nella sezione assistenza.
Via Aldo Rossi 4
20149 Milano

Nederland

0900 543 5454
LG Electronics Benelux Sales Krijgsman 1 1186DM Amstelveen

Polska

801 54 54 54 (koszt połączenia jak za 1 impuls wg taryfy operatora)
ul. Wołoska 22, 02-675 Warszawa

Portugal

300 600 033
LG Electronics Portugal S.A.
Taguspark - Ed. Inovação I corpo I Av. Jacques Delors n.3,
2740-122 Porto Salvo | Portugal

España

963 05 05 00
LG Electronics España - Centro de Asistencia Técnica c. Chile 1, 28290 Las Rozas (Madrid)

Sverige

08 502 803 60
LG Electronics Nordic AB
Box 83 SE-164 94 Kista Sweden

United Kingdom

UK : 0344 847 5454
IE : 01 686 9454
Velocity 2, Brooklands Drive,
Brooklands, Weybridge, KT13 0SL
* In all cases of difficulty - consult your LG dealer from whom the product was purchased

LG Electronics EU Importer names and addresses

LG Electronics EU Importer names and addresses / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / Noms i adreces dels importadors d'LG Electronics a la UE / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Namn och adresser för LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux Sales B.V	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Wołoska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics European Shared Service Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Depenent dels productes o models, els mateixos importadors poden limitar-se a algunes filials. Per a les unitats produïdes a la UE, no existeix un importador aplicable de la UE. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / Afhankelijk van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywiści importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Beroende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

Safety and Warranty Information_EU_COV30135101.indd 48 2025-01-13 10:19:55